

Why Pay More! "Driving Lessons"
ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St., V5V 3R6 Van,

高級駕駛學校

豐富，經驗及指
導，取價 \$104
華人任鐘導
教，收學費
人選共筆試。
電話 872-7375
872-8717

「未完」

時間，個及指
程，全接送及
免費用。蘇聯
國內，蘇聯國
會被描繪成侵
張，蘇聯未來
同時蘇聯國內
將會發生在蘇
聯國內。

危機來自蘇聯
國內

幾個國家，像匈牙利和羅馬尼亞，明顯
地會傾向德國。爲了防止這樣的情況發
生，蘇聯只能派軍隊佔領東歐各國，以
鞏固後方的安全。事實上，這個國家很
可能成為第二戰場，德國人可能得到東
歐各國人民的支持——這種局勢蘇聯沒
法應付。

東歐各國在擺脫蘇聯控制後，像脫
驥野馬一樣，很可能發現蘇聯在歐洲無
能為力，而對蘇聯提出舊意已久的鋼土
要求，波蘭要求收回東土，德國要求里
寧格勒，匈牙利要求外高加索……。很
可能芬蘭也會提出要求。如果蘇聯在戰
爭中不能自拔，日本很可能提出收回千
島羣島，如果中國方面軍事順利，日本
有可能對蘇聯領東地區提出領土要求。
很明顯地，蘇共領導人可能也了解德日
在蘇大戰時對蘇聯的威脅，因而主動
對德日讓步，但官僚主義成性的蘇共政
權不可能在對德日政策上採取什麼決定
性的步驟。

蘇名作者安馬麗克在一九六九年著「蘇聯維持到一九八四年嗎？」一書裏已預言，中蘇大戰不免，最遲一九八〇年發生，蘇聯將在一九八四前滅亡，該文節錄如下：

蘇聯東歐的「非蘇化」運動怎樣進行，走匈牙利、羅馬尼亞還是捷克之

路，但有一點是肯定的，東歐各國一定

變成民族——共產主義政權，在一定程度上像共產政權——像捷克的自由民主

或像波蘭的軍事民族主義。同時，有好

專載

中蘇大戰蘇聯滅亡

蘇名作者安馬麗克在一九六九年著「蘇聯維持到一九八四年嗎？」一書裏已預言，中蘇大戰不免，最遲一九八〇年發生，蘇聯將在一九八四前滅亡，該文節錄如下：

蘇聯東歐的「非蘇化」運動怎樣進行，走匈牙利、羅馬尼亞還是捷克之

路，但有一點是肯定的，東歐各國一定

變成民族——共產主義政權，在一定程度上像共產政權——像捷克的自由民主

或像波蘭的軍事民族主義。同時，有好

幾個國家，像匈牙利和羅馬尼亞，明顯

地會傾向德國。爲了防止這樣的情況發

生，蘇聯只能派軍隊佔領東歐各國，以

鞏固後方的安全。事實上，這個國家很

可能成為第二戰場，德國人可能得到東

歐各國人民的支持——這種局勢蘇聯沒

法應付。

東歐各國在擺脫蘇聯控制後，像脫

驥野馬一樣，很可能發現蘇聯在歐洲無

能為力，而對蘇聯提出舊意已久的鋼土

要求，波蘭要求收回東土，德國要求里

寧格勒，匈牙利要求外高加索……。很

可能芬蘭也會提出要求。如果蘇聯在戰

爭中不能自拔，日本很可能提出收回千

島羣島，如果中國方面軍事順利，日本

有可能對蘇聯領東地區提出領土要求。

很明顯地，蘇共領導人可能也了解德日

在蘇大戰時對蘇聯的威脅，因而主動

對德日讓步，但官僚主義成性的蘇共政

權不可能在對德日政策上採取什麼決定

性的步驟。

簡單來說，蘇聯要爲斯大林的擴張

主義和斯大林主義的孤立政策付出很

大的代價。但對蘇聯未來最重要的事件

將會發生在蘇聯國內。

司公限有興泰
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028

黃望俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van., B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van., B.C.
681-5848, 879-5506

日公司腐豆荳
300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
Phone: 685-8019

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
豐儉隨意
晚飯酒菜

下午五時至十時
星期六星期日及國
開市 電話：六八五、〇七五七

大八五、〇七八七
星期六星期日及國
新嘉坡三休三天
開市 電話：六八五、〇七五七

大八四、〇九六三
星期六星期日及國
秘書等課程，目錄印備，函索即
報名電話：二五五、一四二一

高中學課程——商業會計，管理與
秘書等課程，目錄印備，函索即
報名電話：二五五、一四二一

加國唯一函授學院
St. Vancouver, B.C. V6B
2B3 電話：688-4913

報名電話：二五五、一四二一

校爲加強替僑胞服務，現新設電動模
型汽車訓練課程，取額額五元十。

珠尾魚 每罐六毫二
栗米油八磅庄 四元九毫半

請電王志龍君接治。
電話：325-7965
地址：六六二八二街

並各式藥材京果海味
特價大量平價供應

中華特價中心
承接大小土木工程

裝修油漆，內外開格，新建重修，改換屋頂他瓦
天面，扶正橫斜房屋，修理水箱等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠

顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街五〇四號
電話：六八一、二八二三·六八一、一七九二八

夜間電話：六五四、一一二〇五

總店：雲哥華片打東街一二七二號
電話：六八一、二八二三·六八一、一七九二八

珠尾魚 每罐六毫二
珠江甜醋 每罐五毫八

生抽王 每罐五毫八

每罐五毫八

珠江椰子糖 去皮尤魚

脆皮椰子糖 士林筍絲

遠浴檸檬茶 龍鳳膠快子

梅林午餐肉 靚中或咸魚

中國腰果仁 五香黑瓜子

珠江腰果仁 去皮尤魚

廣萬生雜貨

KWONG MAN SANG & CO.
438 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.

Phone: 683-3032

新到

活用太極拳

練成一副好的身手——自衛

電話：八七四、一四九三五

零沽批發

一律歡迎

新到



鬼 拼

明天刊出！

(十) 全篇完

大漢公報

THE CHINESE TIMES, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 Thursday Oct. 1976 Page 3

仙 中 鏡

柳生起初認
爲一生小狐狸
，及至詳談家庭
，才知道丁生是
富川大廟賈之子
，原來丁生晚上
出遊，途遇水仙
，單獨步行於路上
見其美貌，注
目乍看，水仙說
步行甚艱，請求
同馬而行，丁生
大喜，將其載
書齋，遂與交歡
，而水仙住在窓
戶來往，始知其
爲狐，水仙並對丁生說明，因見丁
生誠實，所以托以終身，丁生遂與
結合，不再娶妻，柳生嫁後，即
借貴家大宅，準備宴客，打掃乾淨
，而苦於沒有床榻被褥，隔夜一看
，則鋪設煥然一新，全部是月仙代
爲備辦的，隔了幾天，岳翁忽然携
胡、丁、諸婿與女等人，送來錦旗
酒禮，來到門前，串絲織紗，填滿街
巷，後月仙生子，一家之榮無窮

不顧全面，祇看偏面，有指公正立
場，其行為動機或非出於惡意，但
強他人接受，願接受之言行，或亂
加他人以莫須有之帽子，即難以寬
恕。

社會主義有很多偉大的言論，

其爲不朽者，亦惟「公正」乎？
卽令是神，更不能不重視公正
，否則，其賴以供奉之廟堂，也必
死而消失世間，無所謂高人一等，
其爲不朽者，亦惟「公正」乎？

能放之四海而皆準，流傳後世
而不息，惟有「公正」二字耳！
人即是人，人人平等，終將老
死而消失世間，無所謂高人一等，
其爲不朽者，亦惟「公正」乎？

過份者終被打倒

其中之一是「人爲謀取基本生活的

實基本生活所需的階段，而國家方
面比於歐美仍須俟若干時日方能迎
頭趕上。所以，中國故總理周恩來
遺留下來的「四個現代化」的政策
，是很切實的需要。如果硬把這種

切合國情的建設，稱爲「走資派」

或「資本復辟」，反爲不切實際

，且亦可謂過份而不公正。

日本北京電訊謂中共極左派江

青王洪文張春橋姚文元等四大巨頭

暨其他廿人已均被中國軍隊拘押，

外電又謂華潤鋒傅健廉派支持，將

執行經濟第一、鬥爭第二政策云。

這政策原是被「份渲染攻擊爲走

資派的政策，但基於中國當前的客

觀環境，這種攻擊是既不公正。今

日極左派若無如此「過份」，便無

如此下場，其他可不

鑑諸？

超過基本生活所需的追求
，在當前中國國內所用的名詞是「
返美後發表感言 聞須大刀報效
」。換言之，中國人民仍在追求充
裕許於推進社會主義國家的政策。

種超過基本生活所需的追求
，在當前中國國內所用的名詞是「
返美後發表感言 聞須大刀報效
」。換言之，中國人民仍在追求充
裕許於推進社會主義國家的政策。

這政策原是被「份渲染攻擊爲走

資派的政策，但基於中國當前的客

觀環境，這種攻擊是既不公正。今

日極左派若無如此「過份」，便無

如此下場，其他可不

鑑諸？

編者

新從祖國運到！

『石淋通（廣金錢草製劑）』

利尿，通淋，化腎結石及膀胱結

石，是療效珍品，與西法手術療

治異法同功。

請到華安國貨公司選購！！

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 Main Street Vancouver 4, B.C.

681-8531

歡迎殯館及家庭選用，

價廉物美，保證滿意，

零沽批發，一律歡迎。

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理。

熊猫牌蠣味醬

五磅罐庄 每箱十式罐

廿八安罐庄 每箱廿四罐

壹磅罐庄 每箱四十八罐

半磅罐庄 每箱壹打

大漢小語

（未完）

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

（四十四）

（四十五）

（四十六）

（四十七）

（四十八）

（四十九）

（五十）

（五十一）

（五十二）

（五十三）

（五十四）

（五十五）

（五十六）

（五十七）

（五十八）

（五十九）

（六十）

（六十一）

（六十二）

（六十三）

（六十四）

（六十五）

（六十六）

（六十七）

（六十八）

（六十九）

（七十）

（七十一）

（七十二）

（七十三）

（七十四）

（七十五）

（七十六）

（七十七）

（七十八）

（七十九）

（八十）

（八十一）

（八十二）

（八十三）

（八十四）

（八十五）

（八十六）

（八十七）

（八十八）

（八十九）

（九十）

（一百）

（一百一）

（一百二）

（一百三）

（一百四）

（一百五）

（一百六）

（一百七）

（一百八）

（一百九）

（一百十）

（一百十一）

（一百十二）

（一百十三）

（一百十四）

（一百十五）

（一百十六）

（一百十七）

（一百十八）

西區六組柏文
十二年新，每單位有陽台，地闊五十尺
位中心地區，十年新，有騎樓，停車場
住客一流，專人打理，年收四萬四，價
三十九萬九千。

陳宗怡 ANY CHIN 電二九一—六七六四

百信實業公司電六八四—八〇一五
傳呼電話 687-7711-802 號

過孖屋。

新型廿組柏文

遠近交易

永安實業公司
1715 E. Broadway, Vancouver
Centennial Ry. Ltd. 873-8504

精批命理，標準相
龜卜易卦，天星擇日
精研陰陽風水定向
接批外埠命書。
新知舊雨，諸葛移玉
緬術六一號

本公司定於八月一日遷往喜士定東街三
二號新址辦公。電話照舊，敬啟客戶
請買香港古地或全座樓宇，出價頗高，手續快捷
如蒙惠顧，無任歡迎。

黃漢事務所遷址啓事

本公司代香港長江實業（集團）有限公司。
購買香港古地或全座樓宇，出價頗高，手續快捷
安當，在加拿大或香港交易，交款，任君選擇。
如蒙惠顧，無任歡迎。

本公司電話：八七三一—一八八一
住宅：三五五—八九八一

West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電郵地址：“Westeastco” Vancouver

本公司電話：八七三一—一八八一
住宅：三五五—八九八一

華盈實業公司 張燮元

West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電郵地址：“Westeastco” Vancouver

本公司電話：八七三一—一八八一
住宅：三五五—八九八一

利僑公司附設鷄鴨公司

片打東街二五六號（正舖右鄰）

電話：六八一—一〇一二

每天新鮮鷄應市

冷氣開放・新型設備

環圈住了她，四人輕輕帶上了石屋的

石門，快快走向湖邊。

那是再好也沒有了！」女拉過平媽

媽，推到鐵柱之旁，扳動機括，用鋼

「那更加容易了，天上星辰便是個大

羅盤，抬首即見，」阿朱，阿碧，段

羅盤，始首即見，」阿朱，阿碧，段

這一則廣告在報章上刊出不過
兩天，黎家分租的酒房便賣成了。
父定金二白元，聲明即日進伙。
租金其實並不便宜，每月六百
五十元，抵得上通常一層樓的租金
多餘，但租受的人並不嫌貴，立即
和兒子，共家三口。

同一個婦人及一個年約兩歲的兒子
遷入，據姓陳的介紹，是他的太太
和兒子，共家三口。
陳先生自稱來自星加坡，在當
地有很多生意，並在馬來亞擁有一塊
膠園和錫礦場，最近因某種原因，
把星屬的大部份生意結束，來港另
尋發展。在新界之茅灣和朋友合
股開設一間製廠，後者不過是試
辦性質，若認為有可為，將會大規
模投資。

陳先生說在這裏只佔暫住
性質，一俟所訂購的新樓建築完成
，便要搬去。
他們一家三口，衣着非常華貴
，進伙時搬來的行李和家具則非常
簡單，沒有經由搬運公司，只有兩
個相熟的男子代為
搬人，顯然和他的
身份不相稱。

據陳先生解釋
，未來新居是在九
龍窩打老道山，和
這裡相隔太遠，為
了方便來搬去，目前
馬馬虎虎地用便算
短篇

太，對人都非常和
諧，有禮，手段潤
綽，但有時因頭掉下來，也會向
二房東借錢，最後還是跑上二樓的
宿舍看個究竟。

他們所居住的單位，是在直
向街，壹家雖有七人，這時幾個孩
子，都已上學去，尚未下課回來，
照理，老妻應該還在家中的，大門
是虛掩着。

他匆匆把門推開，迅速走進室
內。

室內的東西，一片凌亂，已使
他心頭打鼓，細看之下，便把他嚇
得呆了。

自己的太太李寶儀，倒臥於地
上酣睡中。

旁邊有幾隻鞋印，都是因踐踏
血跡而印出來的。

鞋型相當大，不似是女子的，
更不是自己太太的鞋上印出來

家中幾個孩子，更沒有那麼大
的鞋印。

鞋印是誰的，倒不關重要，

(未完)

奇中奇鐵漢門老

名園大酒店

(茶市部：每星期七天營業)

營業時間：下午十時半至
逢星期三休息華麗餐廳三層」
酒菜部 傳主理，星期美點一師
晚飯宵夜

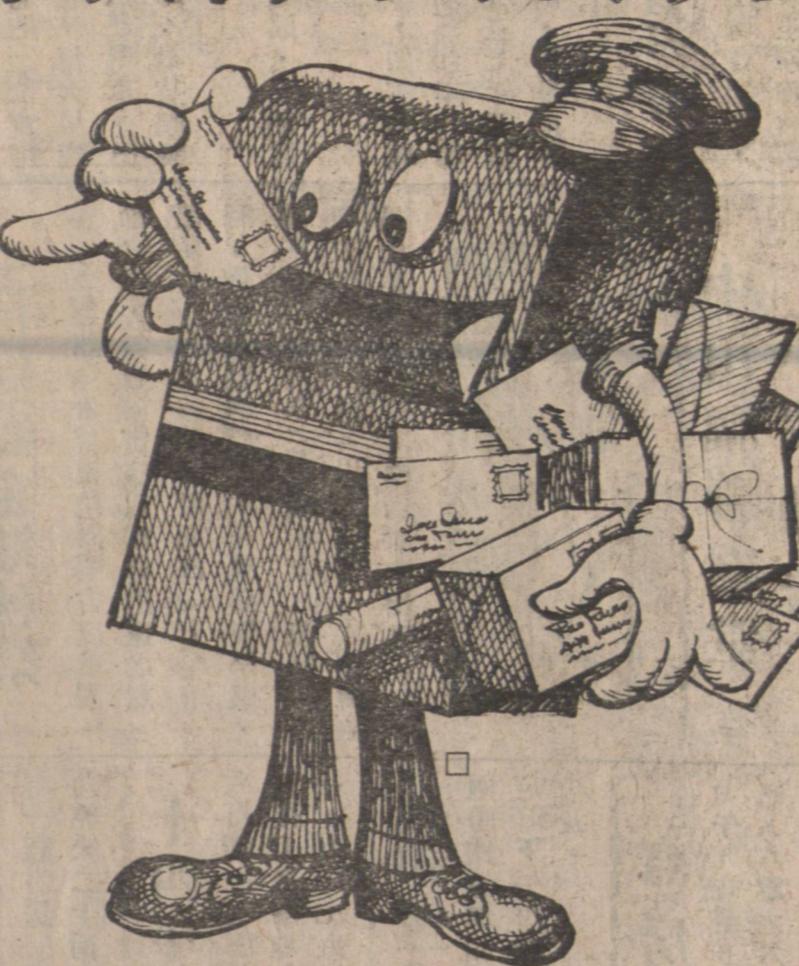
茶市部 茶市部

傳主理，華麗喜酒，

茶市部</

Canada Postes Canada

不可忘記新的郵政收費率 加拿大新的郵政收費率



在一九七六年九月一日，新的郵政收費開始生效，當你考慮整件事時，我們相信你仍然同意新的收費率，仍然是最公平的交易。

第一，這個新的收費率，在未來四年不會再增加。

第二，新的收費率，在大多數西方國家來說，加拿大仍然是最低廉。

任何一個人使用郵政服務時，將會發現郵政收費有很大的改變。

□ 信件或者明信片，到達一安士者，由一九七六年九月一日開始，收費由八仙增至一毫，再由一九七七年三月一日開始，增至一毫二仙。

□ 問候咭，賀咭等，到達二安士者，由一九七六年九月一日開始，由六仙增至八仙，

再由一九七七年三月一日開始增加至一毫，所有賀咭均需封口。

□ 所有特別郵件，包括掛號信，特快信，和郵匯的費用均告增加，此外郵包的費用，則看遠近重量而定。

□ 在某種情況之下，郵包的收費還會減低。

□ 第一級郵包，（超過一磅和達到六十六磅者我們有最佳的服務。

□ 郵包的接運收費低廉，同時可以按址送。當你寄出你的信件和郵包時，我們提醒你注意新的郵政收費率，如有不明白，最好向郵政局長查詢。

準確的郵費，加上你的郵區號碼，我們保證給你最好的服務。

◎ 哀謝

杖朗夫

葉求鎮

袁子

榮衍榮沛

媳婦

胡鳴

男孫

畢圖

羅勝

展猷

袁女

美如

同泣謝

厚惠芳名

恕不贖列

駐加總支部支分部建權總社支社暨洪門附屬機構各叔父昆仲姍姆姊妹駕臨指示禮儀易勝榮幸。

統請

點城民治黨敬約

THE CHINESE FREEMASONS
9718 Jasper Ave. East Edmonton, Alberta, Canada T5L 1N8

鑽石陣容
無敵班霸
徇衆要求
臨別秋波
再度上演

決定十月三十日（星期六）
下午七時開演

先演：『天姬送子』
續演歷史名劇
十月廿一日（星期日）
下午一時開演

「十年一覺揚州夢」
主演：『鳳閣恩仇未了情』

每晚名曲二支特由骨子歌王
鍾雲山先生登台演唱

座位熙多
欲看好戲
請速購票

家酒國洲亞
局書心文
112-114 E. Pender St.
6826342 681-4428

售票處
何斗雄
西樂領導
陳新尚
廖華
馮玉棠
李榮照
高文林
盧錦超
葉細

猛班

骨子歌王
鍾雲山先生
客串演出
林志端
潘家璧
陳燕棠
梁寶珠
劉月峰

武術指導

蘇少棠
鳳凰女
麗海棠
梁綺蓮
醒波
海鷺
鵬

周麗鳳
忠

伍卓忠
梁醒波
梁綺蓮
梁曉蓮

陳展鵬
梁曉蓮

梁曉蓮
劉月峰

劉月峰

新間土庫出租

兩房一廳全地毡廚浴室俱全有傢俱。電
話：43111-117011

如意者星期一至星期五上午八時半至下
午四時請到 Dareshire Clothing

823 Clark Dr. Ask For Miss Wong

現收租五百元，隨時可興建，
有圖則，開價十三萬八千。

十隻以上，在大雲埠送到，普通每隻一
元三毛五，大隻一元五毛。

分鐘車程。電話 465-4873 請約參觀。

有圖則，開價十三萬八千。

分鐘車程。電話 465-4873 請約參觀。

布匹大平賣

買式碼送貨碼，婦女織布匹，淨身或花
身 Polyester 四十五寸至六十寸闊，由壹
布料六十寸闊，每碼由十元八毫五起。

Kemp & Co. Ltd. 522 West Hastings

星期一至星期六日上午九時至下午五時

半。

一千五百多呎，備有貨車 8×8，凍房

面對公園，現時租倉每月四百三十元，現實價
明一年加租至四百六十五元，首期付一千元即可，
請電 731-9741, 273-3161 Daniel Li

李賜堅治。

入息屋低價急讓

6×4 冰倉，適合做餅舖，出入口貨倉

字樓，印刷局工廠，開價十一萬五千，
首期三萬，電話（日）688-9848
(夜) 874-3585

六時後電話：669-7297 治。

△聘請廚師

本酒樓現興建於卡城唐人街，
面積萬餘地尺，華麗大禮堂坐六
百多人，設有顧客專用停車場。
定於明年二月開始營業，茲聘
請頭厨、點心師傅、西餅師傅，如
符合需求，有特別優厚待遇條件，
請與梁錦棠先生接洽。

Mr. JACK FERN

Room 201, 2114-14th St. N.W.

Calgary Alberta T2M 3N5

電話(403)284-2281 住宅電話(403)282-0330

經證實貨物，入息屋，並訓練經營，
北溫哥華餐館，自備交通。電話：九八

五一九〇七八

經濟大屋開放

住宅兩間週末開放

本星期六下午三至四時
Bruce St. 域多利夾卅九街，堅固
三層大屋，石米外牆，一廳三大睡房，
舊時廣州有間秉正祠，在惠愛東路
人業主，開價四萬九千五，有價請。

附近，上層房，完築的娛樂室，請試你
的還價。電話 Tom Gwin 298-4530
位於 2945 East 3rd Ave. 離 Renfrew 街
與學校街位，僅一年新有三睡房，宗
姓宗怡；二九一—六七六四
百元。電話 Mel Chin 738-3524
Vancity Realty Ltd. 324-7788

684-3743 684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

684-3743 684-4822

土庫房出租

順德張呢，又另有一枝，宋度宗

時一個張鏞孫，在宋代仍算是番禺人

已經番禺有位張戊，跟漢高祖從龍有

功，任越騎將軍，這位戊叔，當然是

廣東張姓始祖。

二世祖玄，是張戊之子，在漢

高祖崩，章后臨朝之時，封南宮侯，

中丁狀元。

「上」

順德張呢，又另有一枝，宋度宗

時一個張鏞孫，在宋代仍算是番禺人

已經番禺有位張戊，跟漢高祖從龍有

功，任越騎將軍，這位戊叔，當然是

廣東張姓始祖。

二世祖玄，是張戊之子，在漢

高祖崩，章后臨朝之時，封南宮侯，

中丁狀元。

「下」

順德張呢，又另有一枝，宋度宗

時一個張鏞孫，在宋代仍算是番禺人

已經番禺有位張戊，跟漢高祖從龍有

功，任越騎將軍，這位戊叔，當然是

廣東張姓始祖。

二世祖玄，是張戊之子，在漢

高祖崩，章后臨朝之時，封南宮侯，

中丁狀元。

「上」

順德張呢，又另有一枝，宋度宗

時一個張鏞孫，在宋代仍算是番禺人

已經番禺有位張戊，跟漢高祖從龍有

功，任越騎將軍，這位戊叔，當然是

廣東張姓始祖。

二世祖玄，是張戊之子，在漢

高祖崩，章后臨朝之時，封南宮侯，

中丁狀元。

「下」

順德張呢，又另有一枝，宋度宗

時一個張鏞孫，在宋代仍算是番禺人

已經番禺有位張戊，跟漢高祖從龍有

功，任越騎將軍，這位戊叔，當然是

廣東張姓始祖。

二世祖玄，是張戊之子，在漢

高祖崩，章后臨朝之時，封南宮侯，

中丁狀元。

「上」

順德張呢，又另有一枝，宋度宗

時一個張鏞孫，在宋代仍算是番禺人

已經番禺有位張戊，跟漢高祖從龍有

功，任越騎將軍，這位戊叔，當然是

廣東張姓始祖。

二世祖玄，是張戊之子，在漢

高祖崩，章后臨朝之時，封南宮侯，

中丁狀元。

「下」

順德張呢，又另有一枝，宋度宗

時一個張鏞孫，在宋代仍算是番禺人

已經番禺有位張戊，跟漢高祖從龍有

功，任越騎將軍，這位戊叔，當然是

千歲劇團驪歌高唱互祝僑胞健康

崇義會設盛筵歡送

(本報黃榮榮專訪) 本埠鐵城崇義會體育會，請設謙名酒家，歡慶千歲劇團，及邀請各文化界各藝術界友人，暨該會此次演戲工作人員，筵開十餘席，熱鬧非常，由黃英立先生司儀，此君口才橫溢，談笑風生，莊諾佳妙，引得拱掌歡笑。繼由總會主席鄭今後先生致詞，對千歲劇團此次成功之演出，更勉勵該會藝人，發揚中國之優良藝術傳統，傳播到每一角落，語重心長，希望能百尺竿頭，更進一步。

再由該會體育會會長鄧忠勳先生致詞，此次演出之成功，得千歲劇團之各工作人員鼎力合作，不辭勞苦，及振華聲壯之協助，方克有成，並由千歲劇團文千歲梁少心致詞感謝各界支持愛護，並祝僑胞健康。

繼由此次演戲籌備主任李慎滿君致謝詞，除對各界之感謝外，并明明年能再聘千歲劇團來港公演，及請各友好飲食，美酒佳餚，既醉且飽，主人客雙方盡意舉拳，頻頌歡酒，直至十時才散，乘日航返回香港，崇義體育會歡呼，並祝僑胞健康。

聞該會此次紀念，厚蒙各界僑團熱誠樂助，使該會生色不少，蔣偉再贈發

願後會有期，并祝鵬程萬里，依依話別。

九旬耆老不願退休

仍然辛勤每天辦公

到機場中路，各文化藝術界友好共賀

他可算是雲埠年紀最老的一位實用

工程師，他却仍然老當益壯，每大早晚

駕駛汽車往返，他的私家汽車，已

自十三年久的爺爺車，但却不會忘記

勤努力於他每日的工作。

他認為完全由於化學原因，汽油燃

料必要清潔。

他曾經手建築工程甚多，如雲埠地

的一街旱橋及給布蘭以水間，都是他經

手建築的。

(雲訊) 本埠中華職工聯合總會，

開幕的高華大旅館，一九三七年建築

於昨十六日下午五時半，假座陶陶酒家

，舉行其第三十四週年紀念典禮，名稱

國代表嘉賓蒞臨，計有中華總會館代表

林西屏、鐵城崇義周耀輝、吉山寧陽會

館黃孔維、余風采總堂余柏群、馬氏總

公司所馬銘林、漢升體育會黃碧山、藝林

音樂社甄俊豪、精耕樂社獨經元、濟

濟一堂，由黃識珠司理。(一)全體起立

。(二)該會同人齊向僑團代表來賓行

右通告。

本邑全體僑商

敬選市政廳議員莊宏圖演講，(一)

。(四)黃兆良主席宣佈念旨趣，(二)

。(五)中華總會館林西屏，國會議員李

穎棟，競選市政廳議員莊宏圖演講，(一)

。(四)黃兆良主席宣佈念旨趣，(二)

。(五)中華總會館林西屏，國會議員李